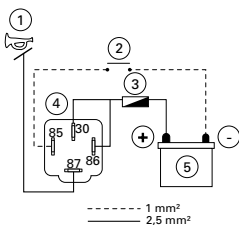


Please read all instructions before proceeding with installation!
Por favor, antes de proceder con la instalación, lea las instrucciones!
Veillez s'il vous plaît lire toutes les instructions avant de procéder à l'installation!

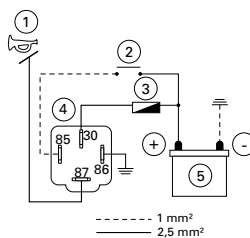
Mounting instructions with horn button connected to ground
 Instructions de montage avec l'interrupteur de l'avertisseur connecté à la masse
 Instruções de montagem com o interruptor da bocina conectado a terra

Mounting Instructions with horn button connected to the battery power
 Instructions de montage avec l'interrupteur de l'avertisseur connecté au courant de la batterie
 Instruções de montagem com o interruptor da bocina conectado a la corriente de la batería

- 1-horn
- 2-horn button
- 3-fuse 10 Amp
- 4-relay
- 5-battery



- 1-avertisseur
- 2-interruptor de l'avertisseur
- 3-fusible de 10 Amp
- 4-relais
- 5-batterie



- 1-bocina
- 2-Interruptor de la bocina
- 3-fusible de 10 A
- 4-relé
- 5-batería

Dual terminal horn mounting instructions (for single terminal instructions see reverse side)

- Attach horn to mounting bracket (see drawing A)
- Remove existing horn and replace with your new Blazer horn
- This horn is a two-terminal type. Attach wires from old horn to your new horn and test (the horn is not polarity conscious — the horn does not need to be mounted to a grounded portion of the vehicle).
- If the horn does not function, make sure connections are tight, relay is functioning properly and fuse is not blown.

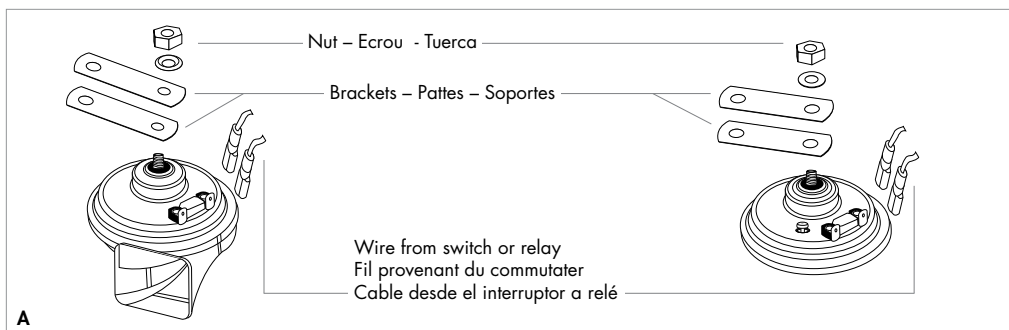
Directives pour installation à deux fils (pour une installation à un fil, voir au recto)

Installez l'avertisseur sur les pattes (comme indiqué dans l'illustration A)

- Enlever l'avertisseur actuellement monté et le remplacer par le nouvel avertisseur Blazer
- Cet avertisseur est un avertisseur ayant deux fils. Connecter les fils de l'ancien avertisseur au nouvel avertisseur et le tester (la polarité n'a pas d'importance pour le klaxon — l'avertisseur n'a pas besoin d'être installé sur un point de masse du véhicule).
- Dans le cas où l'avertisseur ne fonctionne pas, veuillez vous assurer que les onglets du connecteur s'encliquent bien sur le klaxon, que le relais fonctionne correctement et que le fusible ne soit pas hors d'usage.

Instrucciones para una Instalación con dos cables (para instalación con un solo cable, vs. instrucciones al dorso)

- Sujetar la bocina en el soporte (como se indica en el diseño A)
- Sustituir la bocina actual y poner en su lugar la nueva bocina Blazer
- Bocina del modelo de dos terminales. Conectar correctamente los cables de la antigua bocina, en la nueva bocina y seguidamente probarla (la bocina no es sensible a la polaridad — No es necesario montar la bocina en un lugar que este previsto la masa a tierra).
- Si la bocina no funciona, comprobar que las conexiones son correctas, el relé funciona correctamente y el fusible no esta fundido.



Horns are an alerting device!

It is important that horns work at their maximum efficiency to alert persons outside the vehicle to the vehicle's position or motion in case of danger.

Please read all instructions before proceeding with installation.

- 1 - Installation close to heating sources has to be avoided.
- 2 - Horns must be protected from splashes, sprays, mud and water jets.
- 3 - The trumpet mouth should be towards the bottom, to facilitate natural drainage.
- 4 - To prevent noises, rattles or vibrations, horns are to be mounted on a solid part of the chassis or of the car body

Les avertisseurs sont très important pour signaler le danger!

Leur efficacité doit être maximum. afin de prévenir les personnes à l'extérieur du véhicule pour leur sécurité.

Veuillez installer les avertisseurs en suivant les instructions suivantes:

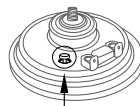
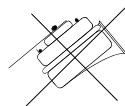
- 1 - Il faut éviter l'installation près des sources de chaleur.
- 2 - L'avertisseur doit être protégé contre les projections d'eau et de boue.
- 3 - Placer la bouche de l'avertisseur légèrement inclinée vers le bas.
- 4 - Fixer les avertisseurs dans des points solides de la carrosserie pour limiter les vibrations qui pourraient les endommager.

Las bocinas que equipan los vehículos son un producto de seguridad!

Es importante que las bocinas funcionen correctamente para garantizar una buena recepción acústica de las personas que se encuentran en el radio de acción del vehículo en un caso de emergencia ó peligro.

Efectuarla instalación de las bocinas teniendo en cuenta las siguientes instrucciones:

- 1 - No poner las bocinas cerca de fuentes de calor.
- 2 - Proteger las bocinas del contacto directo con el agua, barro etc.
- 3 - Montar las bocinas con la membrana (ó boca) en dirección hacia abajo.
- 4 - Montarla bocina sobre superficies resistentes, evitando las vibraciones perjudiciales.



DO NOT TOUCH BOLT

Single terminal horn mounting instructions (for double terminal horn mounting instructions see reverse side).

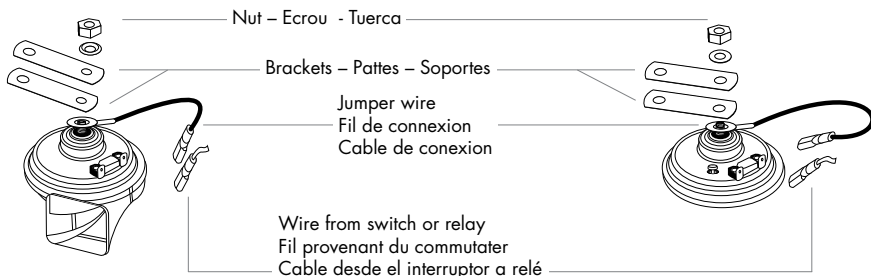
- Attach horn to mounting bracket
- Remove existing horn and replace with your new Blazer horn
- This is a double terminal horn. If you are replacing a horn which has only one wire, connect this to one of the terminals on your new horn. It will then be necessary to connect a cable between the stud of the horn and the other horn connection (as shown on the drawing B).
- If the horn does not function, make sure connections are tight, relay is functioning properly and fuse is not blown.

Directives pour installation a un fil (pour une installation a deux fils, voir au verso)

- Installez l'avertisseur sur les pattes
- Enlever l'avertisseur actuellement monté et le remplacer par le nouvel avertisseur Blazer
- Cet avertisseur est un avertisseur ayant deux fils. Si vous souhaitez remplacer un avertisseur ayant un seul terminal, veuillez connecter le fil de l'ancien avertisseur à l'une des fiches de votre nouvel avertisseur. Il faudra successive ment raccorder le fil entre l'extrémité du pivot et l'autre connecteur de l'avertisseur (voir illustration B).
- Dans le cas où l'avertisseur ne fonctionne pas, veuillez vous assurer que les onglets du connecteur s'encliquent bien sur le klaxon, que le relais fonctionne régulièrement et que le fusible soit pas hors d'usage.

Instrucciones para una instalación con un solo cable de montaje (instrucciones con dos cables, al dorso)

- Sujetar la bocina en el soporte
- Sustituir la bocina actual y poner en su lugar la nueva bocina Blazer
- Esta bocina es de dos terminales. Si usted esta remplazando una bocina de un solo terminal, conectar el cable a uno de los terminales de la nueva bocina. Despues poner un cable de connexion entre el tornillo central de la bocina y el otro terminal (ver diseño B).
- Si la bocina no funciona, comprobar que las conexiones son correctas, el relé funciona correctamente y el fusible no esta fundido



B